



Style Guide QR-Rechnung: Das richtige Design bringt Geld.

Gestaltungsvorgaben und -empfehlungen für den Zahlteil mit Swiss QR Code und für den Empfangsschein

Zahlteil mit Empfangsschein:

Unterschiedliche Möglichkeiten für unterschiedliche Bedürfnisse.

Verwaltungen, Gross- und Kleinunternehmen sowie Privatpersonen haben ganz unterschiedliche Bedürfnisse.

Die QR-Rechnung bietet unterschiedliche Möglichkeiten – präzise auf Ihre Interessen abgestimmt.

Referenz und Mitteilung können kombiniert werden.

Die nachfolgenden Muster der Zahlteile mit Empfangsschein decken die hier abgebildeten Prägungen ab:

<p>1. Ebene: Ausprägung</p>	<p>QR-IBAN: CHXX 3XXX XXXX XXXX XXXX X</p> <p>+ QR-Referenz: XX XXXXX XXXXX XXXXX XXXXX XXXXX</p>	<p>IBAN: CHXX XXXX XXXX XXXX XXXX X</p> <p>+ Creditor Reference: RFXX XXXX XXXX XXXX</p>	<p>IBAN ohne Referenz: CHXX XXXX XXXX XXXX XXXX X</p>
<p>2. Ebene: Varianten je Ausprägung</p>	<p>1a Referenz: QRR Mitteilung/RI: nein Angabe Zahlbar durch: ja Angabe Betrag: ja</p>	<p>2a Referenz: SCOR Mitteilung/RI: nein Angabe Zahlbar durch: ja Angabe Betrag: ja</p>	<p>3a Referenz: nein Mitteilung/RI: ja Angabe Zahlbar durch: ja Angabe Betrag: ja</p>
	<p>1b Referenz: QRR Mitteilung/RI: ja Angabe Zahlbar durch: ja Angabe Betrag: ja</p>	<p>2b Referenz: SCOR Mitteilung/RI: ja Angabe Zahlbar durch: ja Angabe Betrag: ja</p>	<p>3b Referenz: nein Mitteilung/RI: nein Angabe Zahlbar durch: nein Angabe Betrag: nein</p>

RI = Rechnungsinformation

Die nachfolgenden Muster der Zahlteile mit Empfangsschein bilden die gängigsten Anwendungsvarianten ab. Es handelt sich **nicht** um eine vollständige Auflistung aller denkbaren Varianten.

Ausprägung	1a	Referenz:	QRR
		Mitteilung/RI:	nein
		Angabe Zahlbar durch:	ja
		Angabe Betrag:	ja

Empfangsschein

Konto / Zahlbar an
CH44 3199 9123 0008 8901 2
Robert Schneider AG
Rue du Lac 1268
2501 Biel

Referenz
21 00000 00003 13947 14300 09017

Zahlbar durch
Pia-Maria Rutschmann-Schnyder
Grosse Marktgasse 28
9400 Rorschach

Währung	Betrag
CHF	2 500.25

Annahmestelle

Zahlteil



Währung	Betrag
CHF	2 500.25

Name AV1: UV;UltraPay005;12345
Name AV2: XY;XYService;54321

Konto / Zahlbar an
CH44 3199 9123 0008 8901 2
Robert Schneider AG
Rue du Lac 1268
2501 Biel

Referenz
21 00000 00003 13947 14300 09017

Zahlbar durch
Pia-Maria Rutschmann-Schnyder
Grosse Marktgasse 28
9400 Rorschach

Ausprägung	1b	Referenz:	QRR
		Mitteilung/RI:	ja
		Angabe Zahlbar durch:	ja
		Angabe Betrag:	ja

<p>Empfangsschein</p> <p>Konto / Zahlbar an CH44 3199 9123 0008 8901 2 Robert Schneider AG Rue du Lac 1268 2501 Biel</p> <p>Referenz 21 00000 00003 13947 14300 09017</p> <p>Zahlbar durch Pia-Maria Rutschmann-Schnyder Grosse Marktgasse 28 9400 Rorschach</p> <table><thead><tr><th>Währung</th><th>Betrag</th></tr></thead><tbody><tr><td>CHF</td><td>1 949.75</td></tr></tbody></table> <p>Annahmestelle</p>	Währung	Betrag	CHF	1 949.75	<p>Zahlteil</p>  <p>Währung Betrag CHF 1 949.75</p> <p>Name AV1: UV;UltraPay005;12345 Name AV2: XY;XYService;54321</p>	<p>Konto / Zahlbar an CH44 3199 9123 0008 8901 2 Robert Schneider AG Rue du Lac 1268 2501 Biel</p> <p>Referenz 21 00000 00003 13947 14300 09017</p> <p>Zusätzliche Informationen Auftrag vom 15.06.2020 //S1/01/20170309/11/10201409/20/14000000/22/36 958/30/CH106017086/40/1020/41/301</p> <p>Zahlbar durch Pia-Maria Rutschmann-Schnyder Grosse Marktgasse 28 9400 Rorschach</p>
Währung	Betrag					
CHF	1 949.75					

Ausprägung	2a	Referenz:	SCOR
		Mitteilung/RI:	nein
		Angabe Zahlbar durch:	ja
		Angabe Betrag:	ja

Empfangsschein

Konto / Zahlbar an
CH58 0079 1123 0008 8901 2
Robert Schneider AG
Rue du Lac 1268
2501 Biel

Referenz
RF18 5390 0754 7034

Zahlbar durch
Pia-Maria Rutschmann-Schnyder
Grosse Marktgasse 28
9400 Rorschach

Währung	Betrag
CHF	2 500.25

Annahmestelle

Zahlteil



Währung	Betrag
CHF	2 500.25

Name AV1: UV;UltraPay005;12345
Name AV2: XY;XYService;54321

Konto / Zahlbar an
CH58 0079 1123 0008 8901 2
Robert Schneider AG
Rue du Lac 1268
2501 Biel

Referenz
RF18 5390 0754 7034

Zahlbar durch
Pia-Maria Rutschmann-Schnyder
Grosse Marktgasse 28
9400 Rorschach

Ausprägung	2b	Referenz:	SCOR
		Mitteilung/RI:	ja
		Angabe Zahlbar durch:	ja
		Angabe Betrag:	ja

Empfangsschein

Konto / Zahlbar an
CH58 0079 1123 0008 8901 2
Robert Schneider AG
Rue du Lac 1268
2501 Biel

Referenz
RF18 5390 0754 7034

Zahlbar durch
Pia-Maria Rutschmann-Schnyder
Grosse Marktgasse 28
9400 Rorschach

Währung	Betrag
CHF	1 949.75

Annahmestelle

Zahlteil



Währung	Betrag
CHF	1 949.75

Name AV1: UV;UltraPay005;12345
Name AV2: XY;XYService;54321

Konto / Zahlbar an
CH58 0079 1123 0008 8901 2
Robert Schneider AG
Rue du Lac 1268
2501 Biel

Referenz
RF18 5390 0754 7034

Zusätzliche Informationen
Auftrag vom 15.06.2020
//S1/01/20170309/11/10201409/20/14000000/22/36
958/30/CH106017086/40/1020/41/301

Zahlbar durch
Pia-Maria Rutschmann-Schnyder
Grosse Marktgasse 28
9400 Rorschach

Ausprägung	3a	Referenz:	nein
		Mitteilung/RI:	ja
		Angabe Zahlbar durch:	ja
		Angabe Betrag:	ja

Empfangsschein

Konto / Zahlbar an
CH58 0079 1123 0008 8901 2
Robert Schneider AG
Rue du Lac 1268
2501 Biel

Zahlbar durch
Pia-Maria Rutschmann-Schnyder
Grosse Marktgasse 28
9400 Rorschach

Währung	Betrag
CHF	1 949.75

Annahmestelle

Zahlteil



Währung	Betrag
CHF	1 949.75

Name AV1: UV;UltraPay005;12345
Name AV2: XY;XYService;54321


Konto / Zahlbar an
CH58 0079 1123 0008 8901 2
Robert Schneider AG
Rue du Lac 1268
2501 Biel

Zusätzliche Informationen
Auftrag vom 15.06.2020
//S1/01/20170309/11/10201409/20/14000000/22/36
958/30/CH106017086/40/1020/41/301

Zahlbar durch
Pia-Maria Rutschmann-Schnyder
Grosse Marktgasse 28
9400 Rorschach

Zahlteil mit Empfangsschein:

Ausprägung	3b	Referenz:	nein
		Mitteilung/RI:	nein
		Angabe Zahlbar durch:	nein
		Angabe Betrag:	nein







<p>Empfangsschein</p> <p>Konto / Zahlbar an CH52 0483 5012 3456 7100 0 Stiftung Bessere Welt Postfach 3001 Bern</p> <p>Zahlbar durch (Name/Adresse) ┌ ┐</p> <p>└ ┘</p> <p>Währung Betrag ┌ ┐ CHF ┌ ┐</p> <p>└ ┘</p> <p>Annahmestelle</p>	<p>Zahlteil</p>  <p>Konto / Zahlbar an CH52 0483 5012 3456 7100 0 Stiftung Bessere Welt Postfach 3001 Bern</p> <p>Zahlbar durch (Name/Adresse) ┌ ┐</p> <p>└ ┘</p> <p>Währung Betrag ┌ ┐ CHF ┌ ┐</p> <p>└ ┘</p>
---	---

Zahlteil mit Empfangsschein:

Das Rasterblatt zur Kontrolle.

Das Rasterblatt entspricht den Empfehlungen, die in diesem Style Guide zusammengefasst sind. Obligatorisch sind einzig die in den Implementation Guidelines festgelegten Gestaltungsmerkmale.

Bitte beachten Sie, dass beim Ausdruck dieses Dokuments das ganze A4-Format leicht verkleinert wird und somit die Präzision der abgebildeten Vermassungen nicht mehr gegeben ist.

<table border="1"> <tr><td>Bereich Titel</td></tr> <tr><td>Bereich Angaben</td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td>Bereich Betrag</td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td>Bereich Annahmestelle</td></tr> </table>	Bereich Titel	Bereich Angaben				Bereich Betrag		Bereich Annahmestelle	<table border="1"> <tr> <td style="width: 20%;">Bereich Titel</td> <td style="width: 80%;">Bereich Angaben</td> </tr> <tr> <td> <table border="1"> <tr> <td style="width: 50%;">Bereich Swiss QR Code</td> <td style="width: 50%; text-align: center;">  </td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> </tr> </table> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td>Bereich Betrag</td> <td> </td> </tr> <tr> <td colspan="2">Bereich Weitere Informationen</td> </tr> </table>	Bereich Titel	Bereich Angaben	<table border="1"> <tr> <td style="width: 50%;">Bereich Swiss QR Code</td> <td style="width: 50%; text-align: center;">  </td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> </tr> </table>	Bereich Swiss QR Code					Bereich Betrag		Bereich Weitere Informationen	
Bereich Titel																					
Bereich Angaben																					
Bereich Betrag																					
Bereich Annahmestelle																					
Bereich Titel	Bereich Angaben																				
<table border="1"> <tr> <td style="width: 50%;">Bereich Swiss QR Code</td> <td style="width: 50%; text-align: center;">  </td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> </tr> </table>	Bereich Swiss QR Code																				
Bereich Swiss QR Code																					
Bereich Betrag																					
Bereich Weitere Informationen																					

Weniger Kreativität für mehr Effizienz.

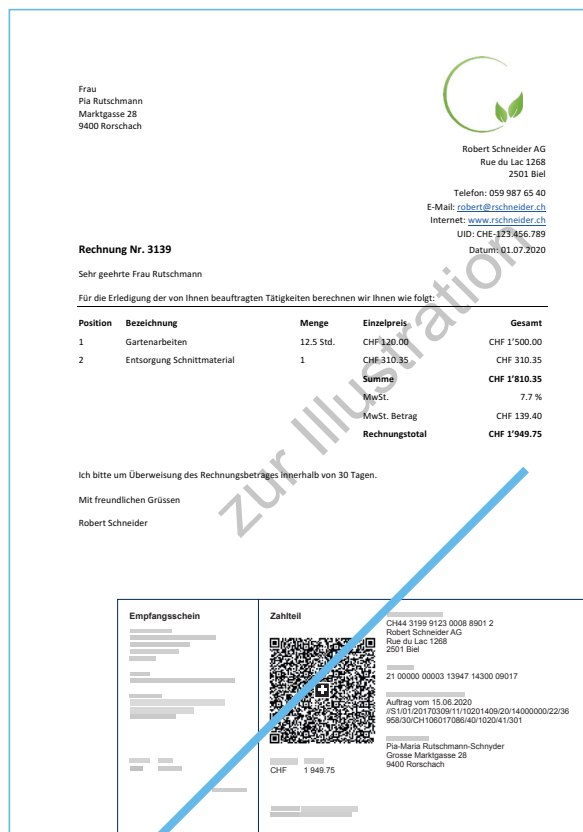
Die folgenden Abbildungen sind keine QR-Rechnungen. Das liegt daran, dass Vorgaben, die essenziell für das reibungslose Funktionieren des neuen Schweizer Kultur-

guts sind, nicht eingehalten wurden. Dies hat zur Folge, dass die Zahlung nicht verarbeitet werden kann bzw. die Verarbeitung zu Zusatzaufwand führt, der verrechnet

werden kann. Gut möglich, dass Ihre QR-Rechnungen von der Wahl der Schriften und der Farben nicht ganz dem CD/CI Ihres Unternehmens entsprechen. Dafür


machen sie den Zahlungsverkehr mit Ihren Kunden schneller, präziser und effizienter. So gesehen ist Ihre neue Visitenkarte mehr inhaltlicher als optischer Natur.

Die Masse bzw. die Vermassung der QR-Rechnung präzise einhalten.




Ungültiger Zahlteil mit Empfangsschein:

Keine Farbfleichen verwenden. Diese könnten die Lesbarkeit stören.

<p>Empfangsschein</p> <p>Konto / Zahlbar an CH44 3199 9123 0008 8901 2 Robert Schneider AG Rue du Lac 1268 2501 Biel</p> <p>Referenz 21 00000 00003 13947 14300 09017</p> <p>Zahlbar durch Pia-Maria Rutschmann-Schnyder Grosse Marktgasse 28 9400 Rorschach</p> <p>Währung Betrag CHF 2 500.25</p> <p>Annahmestelle</p>	<p>Zahlteil</p>  <p>Konto / Zahlbar an CH44 3199 9123 0008 8901 2 Robert Schneider AG Rue du Lac 1268 2501 Biel</p> <p>Referenz 21 00000 00003 13947 14300 09017</p> <p>Zahlbar durch Pia-Maria Rutschmann-Schnyder Grosse Marktgasse 28 9400 Rorschach</p> <p>Währung Betrag CHF 2 500.25</p> <p>Name AV1: UV;UltraPay005;12345 Name AV2: XY;XYService;54321</p>
---	--


Ungültiger Zahlteil mit Empfangsschein:

Die Reihenfolge einhalten – Zahlteil rechts, Empfangsschein links.

<p>Zahlteil</p>  <p>Konto / Zahlbar an CH44 3199 9123 0008 8901 2 Robert Schneider AG Rue du Lac 1268 2501 Biel</p> <p>Referenz 21 00000 00003 13947 14300 09017</p> <p>Zahlbar durch Pia-Maria Rutschmann-Schnyder Grosse Marktgasse 28 9400 Rorschach</p> <p>Währung Betrag CHF 2 500.25</p> <p>Name AV1: UV;UltraPay005;12345 Name AV2: XY;XYService;54321</p>	<p>Empfangsschein</p> <p>Konto / Zahlbar an CH44 3199 9123 0008 8901 2 Robert Schneider AG Rue du Lac 1268 2501 Biel</p> <p>Referenz 21 00000 00003 13947 14300 09017</p> <p>Zahlbar durch Pia-Maria Rutschmann-Schnyder Grosse Marktgasse 28 9400 Rorschach</p> <p>Währung Betrag CHF 2 500.25</p> <p>Annahmestelle</p>
---	--


Ungültiger Zahlteil mit Empfangsschein:

Die Schriftgrößen einhalten – minimal 6 pt und maximal 10 pt.

<p>Empfangsschein</p> <p>Konto / Zahlbar an CH58 0079 1123 0008 8901 2 Robert Schneider AG Rue du Lac 1268 2501 Biel</p> <p>Referenz RF18 5390 0754 7034</p> <p>Zahlbar durch Pia-Maria Rutschmann-Schnyder Grosse Marktgasse 28 9400 Rorschach</p> <p>Währung Betrag CHF 1 949.75</p> <p>Annahmestelle</p>	<p>Zahlteil</p>  <p>Konto / Zahlbar an CH58 0079 1123 0008 8901 2 Robert Schneider AG Rue du Lac 1268 2501 Biel</p> <p>Referenz RF18 5390 0754 7034</p> <p>Zusätzliche Informationen Auftrag vom 15.06.2020 //S1/01/20170309/11/10201409/20/14000000/22/36958/30/CH106017086/ 40/1020/41/301</p> <p>Zahlbar durch Pia-Maria Rutschmann-Schnyder Grosse Marktgasse 28 9400 Rorschach</p> <p>Währung Betrag CHF 1 949.75</p> <p>Name AV1: UV;UltraPay005;12345 Name AV2: XY;XYService;54321</p>
--	---


Ungültiger Zahlteil mit Empfangsschein:

Ausschliesslich die vier definierten Schrifttypen verwenden – weniger Kreativität für mehr Effizienz.

<p>Empfangsschein</p> <p>Konto / Zahlbar an CH44 3199 9123 0008 8901 2 Robert Schneider AG Rue du Lac 1268 2501 Biel</p> <p>Referenz 21 00000 00003 13947 14300 09017</p> <p>Zahlbar durch Pia-Maria Rutschmann-Schnyder Grosse Marktgasse 28 9400 Rorschach</p> <p>Währung Betrag CHF 2 500.25</p> <p>Annahmestelle</p>	<p>Zahlteil</p>  <p>Konto / Zahlbar an CH44 3199 9123 0008 8901 2 Robert Schneider AG Rue du Lac 1268 2501 Biel</p> <p>Referenz 21 00000 00003 13947 14300 09017</p> <p>Zahlbar durch Pia-Maria Rutschmann-Schnyder Grosse Marktgasse 28 9400 Rorschach</p> <p>Währung Betrag CHF 2 500.25</p> <p><i>Name AV1: UV;UltraPay005;12345 Name AV2: XY;XYService;54321</i></p>
--	---

Ungültiger Zahlteil mit Empfangsschein:

Die definierte Grösse der Abbildung des vektorisierten Swiss QR Codes einhalten – 46 x 46 mm.

<p>Empfangsschein</p> <p>Konto / Zahlbar an CH44 3199 9123 0008 8901 2 Robert Schneider AG Rue du Lac 1268 2501 Biel</p> <p>Referenz 21 00000 00003 13947 14300 09017</p> <p>Zahlbar durch Pia-Maria Rutschmann-Schnyder Grosse Marktgasse 28 9400 Rorschach</p> <p>Währung Betrag CHF 2 500.25</p> <p>Annahmestelle</p>	<p>Zahlteil</p> <p>Konto / Zahlbar an CH44 3199 9123 0008 8901 2 Robert Schneider AG Rue du Lac 1268 2501 Biel</p> <p>Referenz 21 00000 00003 13947 14300 09017</p> <p>Zahlbar durch Pia-Maria Rutschmann-Schnyder Grosse Marktgasse 28 9400 Rorschach</p> <p>Währung Betrag CHF 2 500.25</p> <p>Name AV1: UV;UltraPay005;12345 Name AV2: XY;XYService;54321</p> 
--	---

Damit Ihr Zahlteil mit Empfangsschein in vier Sprachen verstanden wird.

Die **Überschriften** sind zwingend einzuhalten, da diese in der Verarbeitung verwendet werden. Abweichungen können

dazu führen, dass die Zahlung nicht ausgeführt wird bzw. die Aufwände verrechnet werden.

Deutsch	Französisch	Italienisch	Englisch
Zahlteil	Section paiement	Sezione pagamento	Payment part
Konto / Zahlbar an	Compte / Payable à	Conto / Pagabile a	Account / Payable to
Referenz	Référence	Riferimento	Reference
Zusätzliche Informationen	Informations additionnelles	Informazioni aggiuntive	Additional information
Weitere Informationen	Informations supplémentaires	Informazioni supplementari	Further information
Währung	Monnaie	Valuta	Currency
Betrag	Montant	Importo	Amount
Empfangsschein	Récépissé	Ricevuta	Receipt
Annahmestelle	Point de dépôt	Punto di accettazione	Acceptance point
Vor der Einzahlung abzutrennen	A détacher avant le versement	Da staccare prima del versamento	Separate before paying in
Zahlbar durch	Payable par	Pagabile da	Payable by
Zahlbar durch (Name/Adresse)	Payable par (nom/adresse)	Pagabile da (nome/indirizzo)	Payable by (name/address)
Zugunsten	En faveur de	A favore di	In favour of